

**司法及法律事務委員會**  
**Panel on Administration of Justice and Legal Services**

**暫定於2006-2007年度會期事務委員會會議上討論  
的事項一覽表**

**List of items tentatively scheduled for discussion at  
Panel meetings in 2006-2007 session**

(請參閱待議事項一覽表，以瞭解有關事項的簡介)

(Please refer to the List of outstanding items  
for a brief description of the items)

(截至2007年6月20日的情況)

(position as at 20 June 2007)

**討論時間——有待決定**

**Timing for discussion - to be decided**

- (a) 香港特別行政區法例條文適用於中央人民政府駐香港特區機構的事宜(第1項)  
Applicability of HKSAR laws to offices set up by Central People's Government in HKSAR (item 1)  
(事務委員會已要求政制事務局局長在2007年1月中前提交進度報告。政府當局表示現正整理綜合各有關部門的回應，再在適當時間提交報告。)  
(*The Panel has requested the Secretary for Constitutional Affairs to provide a progress report by mid January 2007. The Administration has advised that it is co-ordinating the response of the relevant departments and will provide a report in due course*)
- (b) 檢討提供法律援助服務事宜(第2項)  
Review of provision of legal aid services (item 2)  
(此事項上次於2007年3月討論。政府當局會在2007年下半年就評定法律援助申請人經濟資格的準則制訂更多具體建議。)  
(*The item was last discussed in March 2007. The Administration would formulate more specific proposals on the criteria for assessing financial eligibility of legal aid applicants in the latter half of 2007*)
- (c) 律師會的專業彌償計劃(第4項)  
Professional Indemnity Scheme of the Law Society (item 4)  
(此事項上次於2007年2月討論)  
(*The item was last discussed in February 2007*)

- (d) 發展香港為法律服務中心(第5項)  
Development of Hong Kong as a legal services centre (item 5)  
(此事項上次於2006年12月討論)  
(*The item was last discussed in December 2006*)
- 顧問公司就本港法律及相關服務供求情況所作的研究報告(在第5項下)
  - Report on the consultancy study on the demand for, and supply of, legal and related services in Hong Kong (under item 5)
- (e) 青少年司法制度(第6項)  
Juvenile justice system (item 6)  
(此事項上次於2007年4月討論)  
(*The item was last discussed in April 2007*)
- (f) 專業執業的有限法律責任(第7項)  
Limited liability for professional practices (item 7)
- (g) 律師的出庭發言權(第8項)  
Solicitors' rights of audience (item 8)
- (h) 改革仲裁法(第9項)  
Reform of the law of arbitration (item 9)  
(此事項上次於2007年5月討論)  
(*The item was last discussed in May 2007*)
- (i) 執行民事案件的判決(第10項)  
Enforcement of judgment in civil cases (item 10)  
(此事項上次於2006年10月討論)  
(*The item was last discussed in October 2006*)
- (j) 索償代理(第11項)  
Recovery agents (item 11)  
(此事項上次於2007年4月討論)  
(*The item was last discussed in April 2007*)
- (k) 檢討申訴專員公署的職權範圍(第14項)  
Review of the jurisdiction of the Office of the Ombudsman (item 14)  
(政府當局表示會在準備好時告知事務委員會討論的時間)  
(*The Administration has advised that it will notify the Panel on the timing for discussion when it is in a position to do so*)